### Peakmeter in Einbaukassette 40 x 190 mm

### Peakmeter Serie 1100 analog und digital

# Präzisions-Aussteuerungsmesser mit hochauflösendem 201-Segment Display

Peakmeter in der 40 x 190 mm Einbaukassette sind weltweit die Standardinstrumente zur Aussteuerungsüberwachung in der analogen und digitalen Tontechnik. Die hochauflösenden, neonfarben anzeigenden Gas-Plasma-Displays lassen sich auch unter ungünstigen Lichtbedingungen oder aus größeren Entfernungen sehr gut ablesen, wobei die Säulenform der Pegelanzeige zusätzlich einen direkten Zusammenhang zwischen der optischen Anzeige und der akustischen Wahrnehmung vermittelt. Wichtige Pegelmarken sowie der Übersteuerungsbereich werden durch Hellsteuerung zusätzlich hervorgehoben, so bleibt die Anzeige bei guter Signalwirkung insgesamt ruhig.

# Fünf Ausstattungsvarianten in allen gängigen Standards

In der Standardbauform als 40 x 190 mm Metallkassette können die Instrumente in allen wichtigen Messpunkten im Signalweg eingeschleift und an der passenden Stelle als Einzelinstrument oder als Mehrfachblock im Regieraum eingebaut werden. Für die unterschiedlichen Anwendungen stehen fünf Ausstattungsvarianten in den gängigen nationalen Standards wie DIN, British, Nordic und Digital zur Verfügung.

Die Signalaufbereitung und die Displayansteuerung geschieht in den meisten RTW Peakmetern mit Signalprozessoren in der digitalen Ebene – dies garantiert hohe Zuverlässigkeit und unübertroffene Langzeitstabilität.

#### Alle Peakmeter der Serie 1100 sind wie folgt ausgestattet:

- Einbaugeräte in Metallkassette mit den Standardabmessungen 40 x 190 mm, 107 mm Tiefe
- Hochauflösendes Gas-Plasma-Display mit 201 Segmenten, Skalenlänge 127 mm
- · Horizontaler oder vertikaler Einbau möglich durch Sandwich-Skala
- Betriebsspannung 24 V und ±15 V (analoge Geräte) bzw. 22 bis 30 V (digitale Geräte)
- Anschluss über DIN-Leiste, 32-polig (digitale Geräte 64-polig)
- Alle Modelle entsprechen den jeweiligen Standards (IRT-Pflichtenheft 3/6, British, Nordic)
- Symmetrische Eingänge, trafosymmetriert (außer Modelle 1113G/1133E, elektronisch symmetriert)
- Analoger Referenzpegel +6 dBu, (+8 dBu bei British)
- Messbereich -50 dB bis + 5 dB (analoge DIN-Ausführung)
- Reichhaltiges Einbau- und Montagezubehör

#### Die Digitalpeakmeter bieten zusätzlich:

- AES/EBU-Eingang, trafosymmetriert, Eingangssignal aktiv gepuffert
- Digitalskala 0 dB FS bis -60 dB FS
- · Einstellbare Headroom-Marken
- Abtastraten (27 kHz bis 96 kHz)
- Übersteuerungsanzeige mit einstellbarer Empfindlichkeit
- Peakhold-Anzeige



## Ausstattungen und Standards

Ausstattung	Standard				Anwendung	
	Analog			Digital		
	DIN	British	Nordic			
2-Kanal Peakmeter	1113G	1133E			Das preisgünstige Instru- ment für allgemeine Anwen- dungen in analoger Technik, in der Beschallung, Theater, kleine Studios, Überspiel- räume	
2-Kanal Peakmeter + Spitzenwertspeicher + Gain (+20 dB/+40 dB je nach Standard)	1115G 1108E	1130E	1135E	11520G 11520G-DIN*)	Die universelle Grundausstattung für den Studiobetrieb, Video-Postproduktion, Ü-Wagen	
2-Kanal Peakmeter + Spitzenwertspeicher + Peak Hold + +20 dB Gain + Fast Modus (1 ms)	1117G 1109E				Analoger Aufnahmebetrieb mit digitaler Aufzeichnung, Video-Postproduktion, Multimedia-Produktion, Livebetrieb, Ü-Wagen	
2-Kanal Peakmeter + Spitzenwertspeicher + Gain (+20 dB/+40 dB je nach Standard) + Fast Modus (1 ms) + Korrelationsgradmesser	1119G	1134G	1139G	11519G 11519G-DIN*)	Das Standardmodell für anspruchsvolle Anwendun- gen wie Aufnahme- und Sendebetrieb, in gemischt analog/digitalen Systemen	
2-Kanal Peakmeter + Spitzenwertspeicher + Peak Hold + Gain (+20 dB/+40 dB je nach Standard) + Fast Modus (1 ms) + Korrelationsgradmesser + Lautheitsanzeige	1019GL	1034GL	1039GL	11529G *) 11529G-DIN*)	Analoges- und CD-Mastering, DVD-Mastering, Compilations, Filmtonmischung. Das Modell mit zuschaltbarer bewerteter Effektivwertmessung zur Lautheitsanzeige	

\*) Anmerkung: Digital-Instrumente mit Index "DIN" sind nicht mit der 0 dB FS-Skala ausgestattet, sondern mit einer Skala ähnlich DIN, wobei der rote Übersteuerungsbereich 5 dB beträgt. Die Integrationszeit dieser Instrumente ist voreingestellt auf 10 ms. Der Anzeige "0 dB" entspricht ein digitaler Pegel von -9 dB FS. Anwendungsbereiche sind Studios, in denen analoge und digitale Signale parallel verarbeitet werden müssen. Mit den oben genannten "DIN"-Versionen ergibt sich auf einem digitalen Instrument eine zur analogen Domäne vergleichbare Anzeige.

## **Produktinformation**

### Peakmeter Serie 1100

Technische Daten der analogen Peakmeter mit DIN-Standard							
Standard				DIN			
Modell	1108E	1109E	1113G	1115G	1117G	1119G	1019GL
Allgemeines		ļ.	!	!			
Betriebsspannung	24 V DC, ±10 % oder ±15 V, ±10 %						
Stromaufnahme	0,19 A	0,19 A	0,15 A	0,17 A	0,18 A	0,21 A	0,275 A
Gewicht	750 g	750 g	700 g	750 g	800 g	800 g	860 g
Abmessungen		190 x 40 x 107 mm (H x B x T)					
Befestigung	Klemmve	rriegelung			Schraube M3	}	
Einbaulage			horizontal o	der vertikal (S	andwichskala)		
Steckverbinder			VG-Leis	te DIN 41612/0	C, 32 polig		
Bedienelemente Tasten	Memo, +20	dB, Reset			Memo, +2	0 dB, Reset	
Bedienelemente Schalter					Peakhold ein		Peakhold ein Loudness
Statusanzeigen (LED)	+20 dB	+20 dB, Fast		+20 dB		+20 dB, Fast	
Fernbedienung	Tastenfu	nktionen		Taste	nfunktionen, zu	usätzliche Funl	ktionen
Peakmeter	eter						
Anzeigenorm	gemäß IRT 3/6 und DIN 45406						
Symmetrische Eingänge	trafo elektronisch trafo						
Empfindlichkeit	+6 dBu (einstellbar)						
Max. Eingangspegel				+21 dBu			
Einstellbereich			0 dBu bis +	-18 dBu für An	zeige "0 dB"		
Integrationszeit	10 ms	10 ms/1 ms (0,1 ms Opt)	10	ms		10 ms/1ms (0,1 ms Option	n)
Rücklaufzeit			1,5 s fü	r 20 dB, 2,5 s	für 40 dB		
Anzeigebereich	-50 dB bis +5 dB +10 dB -50 dB bis +5 dB						
Übersteuerungsbereich	0 bis +5 dB	0 bis +10 dB	0 bis +5 dB				
Loudnessanzeige							schaltbar
Skalenlänge	150 mm 127 mm						
Anzeigeelemente	301/Kanal 201/Kanal						
Anzeigeart	Gas-Plasma-Display, neonfarben						
<ul> <li>Korrelationsgradanzei</li> </ul>	ge						
Anzeigebereich						-1 r b	ois +1 r
Anzeigeelemente						11 LED's	
Anzeigefarbe						rot: -1 r < r < -0,2 gelb: 0 r grün: 0,2 < r < 1	
Integrationszeit						0,5 s	
Rücklaufzeit						0,	5 s
Lieferumfang	Gegenstecker, Handbuch						
<ul> <li>Optionales Zubehör</li> </ul>	19"-Einbaublenden, Einbaurahmen, Tischgehäuse, Netzteil						



3

### **Produktinformation**

#### Peakmeter Serie 1100

Standard	BRITISH IIa				NORDIC N9			
Modell	1133E	1130E	1134G	1034GL	1135E	1139G	1039GL	
Allgemeines								
Betriebsspannung	24 V DC, ±10 % oder ±15 V, ±10 %				24 V DC, ±10 % oder ±15 V, ±10 %			
Stromaufnahme	0,15 A	0,17 A	0,21 A	0,275 A	0,17 A	0,21 A	0,275 A	
Gewicht	700 g	750 g	750 g	800 g	700 g	750 g	800 g	
Abmessungen	1	90 x 40 x 107	mm (H x B x	T)	190 x 4	190 x 40 x 107 mm (H x B x T)		
Befestigung		Schrau	ıbe M3		Schraube M3			
Einbaulage	horiz	ontal oder vert	ikal (Sandwich	skala)	horizontal oder vertikal (Sandwichskala)			
Steckverbinder	V	G-Leiste DIN 4	1612/C, 32 po	lig	VG-Leiste DIN 41612/C, 32 polig			
Bedienelemente Tasten	_	Mer	no, +40 dB, R	eset	Me	mo, +40 dB, F	Reset	
Bedienelemente Schalter				Peakhold ein Loudness			Peakhold ein Loudness	
Statusanzeigen (LED)		+40 dB	+40 dl	3, Fast		+40 dB, Fast		
Fernbedienung		T	astenfunktione	n		Tastenfunktione	en	
• Peakmeter								
Anzeigenorm	gemäß BRITISH IIa				gemäß NORDIC N9			
Symmetrische Eingänge	elektronisch		trafo		trafo			
Empfindlichkeit	+8 dBu (einstellbar)			+6 dBu (einstellbar)				
Max. Eingangspegel	+20 dBu				+21 dBu			
Einstellbereich	0 d	Bu bis +15 dE	Bu für Anzeige	"6"	0 dBu bis +15 dBu für Anzeige "+6 dB"			
Integrationszeit	10 ms 10 ms/1ms			s/1ms	5 ms	5 ms/1ms (0,1 ms Opt)	5 ms/1ms	
Rücklaufzeit	2,8 s von "7" bis "1" 1,7 s für 2				20 dB, 3,5 s für 40 dB			
Anzeigebereich	"1" bis "7" (-12 dB bis +12 dB)				-42 dB bis +12 dB			
Übersteuerungsbereich		"6" bis "7"			+6 dB bis +12 dB			
Loudnessanzeige		ŀ	schaltbar		-		schaltbar	
Skalenlänge	127 mm 127 mm							
Anzeigeelemente	201/Kanal			201/Kanal				
Anzeigeart	Gas-Plasma-Display, neonfarben Ga			Gas-Pla	Gas-Plasma-Display, neonfarben			
<ul> <li>Korrelationsgradanzei</li> </ul>	ge							
Anzeigebereich		1	-1 r bis +1 r			-1 r bis +1 r		
Anzeigeelemente			11 LED's			11 LED's		
Anzeigefarbe		I	rot: -1 r bis 0,2 r gelb: 0 r grün: 0,2 bis 1			rot: -1 r bis 0,2 r gelb: 0 r grün: 0,2 bis 1		
Integrationszeit			0,5 s			0,5 s		
Rücklaufzeit			0,5 s 0,5 s				5 s	
Lieferumfang	Gegenstecker, Handbuch							
Optionales Zubehör	19"-Einbaublenden, Einbaurahmen, Tischgehäuse, Netzteil							

RTW RADIO-TECHNISCHE WERKSTÄTTEN GmbH & Co. KG Elbeallee 19 • 50765 Köln • Germany Telefon: +49(0)221 - 7 09 13-33 • FAX: +49(0)221 - 7 09 13-32 Internet: www.rtw.de • E-Mail: rtw@rtw.de

Technische Daten der digitalen Peakmeter							
Standard	Digital						
Modell	11520G	11519G	11529G	11520G-DIN	11519G-DIN	11529G-DIN	
• Allgemeines							
Betriebsspannung	21,5 - 30 V DC, nom 24 V DC			21,5 - 30 V DC, nom 24 V DC			
Stromaufnahme	0,16 A	0,2 A	0,2 A	0,16 A	0,2 A	0,2 A	
Gewicht	700 g	700 g	700 g	700 g	700 g	700 g	
Abmessungen	190 x	40 x 107 mm (H x I	B x T)	190 x 40 x 107 mm (H x B x T)			
Befestigung	Klemm	verriegelung/Schrau	ıbe M3	Klemmverriegelung/Schraube M3			
Einbaulage	horizontal	oder vertikal (Sand	wichskala)	horizontal oder vertikal (Sandwichskala)			
Steckverbinder	VG-Leis	te DIN 41612/AC, 6	4 polig	VG-Leiste DIN 41612/AC, 64 polig			
Bedienelemente Tasten	ľ	Memo, Gain, Reset		Memo, Gain, Reset			
Bedienelemente Schalter			Peakhold ein Loudness			Peakhold ein Loudness	
Statusanzeigen (LED)	Abta Empha	strate (44.1/48/96 k sis, Error, +40 dB,	Hz), OVER	Abtastrate (44.1/ 48/96 kHz), Em- phasis, Error, +40 dB, OVER	Abtastrate (44.1/48/96 kHz), Emphasis, Error, +40 dB, OVER, Fast		
Fernbedienung	Tastenfun	ktionen, weitere Fu	nktionen	Tastenfur	nktionen, weitere Fu	ınktionen	
Peakmeter							
Anzeigenorm	gemäß IRT 3/6 Nr. 2 (3.98)			gemäß IRT 3/6 und DIN 45406			
Eingänge	AES/EBU, stereophon, trafosymmetrisch			AES/EBU, stereophon, trafosymmetrisch			
Eingangsimpedanz	wählbar: 110 Ω/hochohmig			wählbar: 110 Ω/hochohmig			
Ausgang	AES/EBU, 110 $\Omega$ , Eingangssignal			AES/EBU, 110 Ω, Eingangssignal			
Abtastrate	27 kHz bis 96 kHz			27 kHz bis 96 kHz			
Integrationszeit	Sample			10 ms/1 ms/0,1 ms			
Rücklaufzeit	1.5 s f	ür 20 dB, 2,5 s für	40 dB	1,7 s für 20 dB, 3,5 s für 40 dB			
Anzeigebereich	-60 dB FS bis 0 dB FS			-50 dB bis +5 dB			
Übersteuerungsbereich				0 dB bis +5 dB			
Headroom	-6 dB bis - 15 dE	3 (einstellbar in Sch	nritten von 1 dB)				
Übersteuerungsanzeige (OVER)	2 LED, Schwelle einstellbar: 2 LE			D, Schwelle einstellbar: -0.1, -0.2, -0.5 dB, 1 dB bis -10 dB			
Ansprechzeit (OVER)		1 bis 15 Samples		1 bis 15 Samples			
Wortlänge OVER-Detektor	24 Bit bis 9 Bit			24 Bit bis 9 Bit			
DC-Filter	zuschaltbar, Grenzfrequenz 5 Hz			zuschaltbar, Grenzfrequenz 5 Hz			
Loudnessanzeige			schaltbar			schaltbar	
Skalenlänge		127 mm			127 mm		
Anzeigeelemente	201/Kanal				201/Kanal		
Anzeigeart	Gas-Plasma-Display, neonfarben			Gas-Plasma-Display, neonfarben			
• Korrelationsgradanzeige							
Anzeigebereich		-1 r bis +1 r			-1 r bis +1 r		
Anzeigeelemente		11 LED's			11 LED's		
Anzeigefarbe		rot: -1 r bis 0,2 r gelb: 0 r grün: 0,2 bis 1			rot: -1 r bis 0,2 r gelb: 0 r grün: 0,2 bis 1		
Integrationszeit		0,5 s			0,5 s		
Rücklaufzeit		0,5 s 0,5 s			s		
Lieferumfang	Gegenstecker, Handbuch						
Optionales Zubehör	19"-Einbaublenden, Einbaurahmen, Tischgehäuse, Netzteil						



### **Produktinformation**

#### Peakmeter Serie 1100

Zubehör					
• 1HE-Einbaublenden für 19"-Systeme					
12993	19"/1HE-Blende mit einem Ausschnitt (mittig) für ein Instrument der Bauform 40 x 190 mm, Stahlblech, schwarz pulverbeschichtet. Jedes Instrument benötigt zur Montage eine Anschlusseinheit.				
12994	wie oben, jedoch mit zwei Ausschnitten zur Aufnahme von Instrumenten der Bauform 40 x 190 mm				
12961	wie oben, jedoch mit einem Ausschnitt zur Aufnahme von Instrumenten der Bauform 40 x 190 mm und einem Ausschnitt zur Aufnahme von Tischgeräten der Serie 1200				
13671	Leerblende zur Abdeckung des linken Ausschnitts der 19"/1HE-Einbaublende 12961				
13721	Leerblende 40 x 190 mm mit M3-Schrauben für die Ausschnittein den 19"/1HE-Einbaublenden				
1373	Leerblende 40 x 190 mm mit Klemmverriegelung für die Ausschnittein den 19"/1HE-Einbaublenden				
5HE-Baugruppenträg	ger für 19"-Systeme				
1125-10	19"/5HE-Baugruppenträger zur Aufnahme von 10 analogen oder digitalen Instrumenten der Bauform 40 x 190 mm. Komplett mit Netzteil und vorverdrahteten XLR-Anschlüssen rückseitig. Schwarz, feinstrukturbeschichtet				
1373	Leerblende 40 x 190 mm. Zum Abdecken nicht benötigter Steckplätze im 19"/5HE-Baugruppenträger 1125-10				
Anschlusseinheiten i	nit Netzteil und XLR-Anschlüssen				
1128H	Anschlusseinheit mit Netzteil und XLR-Anschlüssen zur Montage analoger Instrumente der Bauform 40 x 190 mm an den 19"/1HE-Blenden 12993, 12994 und 12961. Jedes Instrument benötigt eine Anschlusseinheit.				
11280	wie oben, jedoch für digitale Instrumente (11519, 11520, 11528, 11529)				
Tischgehäuse mit Ne	tzteil				
1020E	Tischgehäuse mit Netzteil und XLR-Anschlüssen sowie Montagebügel zur Aufnahme eines analogen Instrumentes der Bauform 40 x 190 mm				
10220	0220 wie oben, jedoch für digitale Instrumente (11519, 11520, 11528, 11529)				
Tischgehäuse ohne l	Netzteil				
1018	Tischgehäuse ohne Netzteil mit Montagebügel. Rückwand geschlossen mit Kabeldurchführung				
Sonstiges Zubehör					
12996	Blendeinschubrahmen zum Einbau von Instrumenten der Bauform 40 x 190 mm (mit M3-Schraubbefestigung oder abschraubbarer Klemmverriegelung) in Tischplatten				
13973	Umrüstsatz Klemmverriegelung für Instrumente der Bauform 40 x 190 mm mit M3-Schraubbefestigung				

## Skalenbeispiele für die verschiedenen Standards



Modell 1117G mit DIN-Skala



Modell 1134G mit British Ila-Skala



Modell 1139G mit Nordic N9-Skala



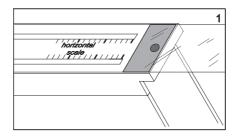
Modell 11529G mit Digital-Skala

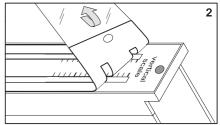


Modell 1119G mit DIN-Skala für vertikalen Einbau

### Sandwichskala

Bei den Peakmetern der Serie 1100 ist werkseitig die horizontale Skala sichtbar, die vertikale liegt darunter. Für die vertikale Montage der Instrumente kann die obere Skala entfernt werden.

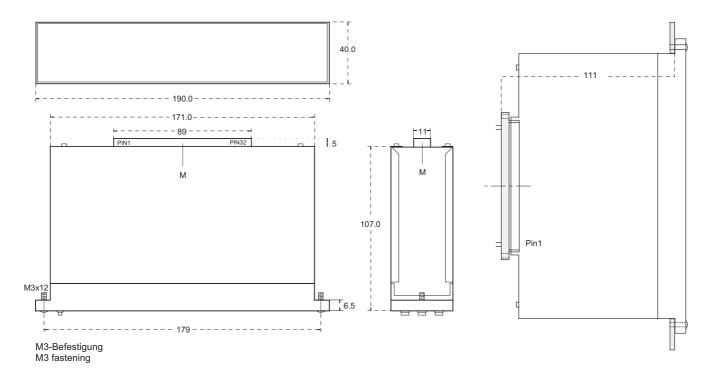


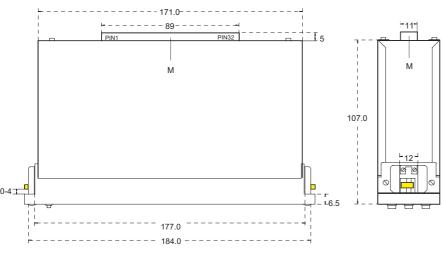




Peakmeter Serie 1100

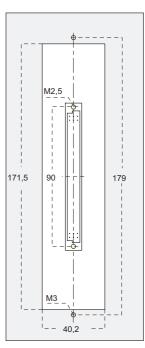
# **Abmessungen**





Klemmverriegelung Clamping locks

Abmessungen in Millimeter: Darstellung reduziert. Dimensions in mm, scaled down.



Frontpanel - cutout

Änderungen vorbehalten PI\_1100\_D

